|  |
| --- |
| **Domanda di importazione**  di piante e animali selvatici protetti (CITES) e di parti o prodotti da essi derivati  nonché di animali selvatici non protetti |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cognome, nome e indirizzo dell’importatore / del destinatario (in Svizzera) | | Cognome, nome e indirizzo del fornitore  (Paese di provenienza) | |
| Nome / ditta |  | Nome / ditta |  |
| Aggiunta |  | Aggiunta |  |
| Indirizzo |  | Indirizzo |  |
| NPA / luogo |  | Aggiunta |  |
| Telefono |  | NPA / Luogo |  |
| E-mail |  | Paese |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Quantità | Designazione della specie / della merce | Nome scientifico (nome latino) | |
|  |  |  | |
|  |  |  | |
|  |  |  | |
|  |  |  | |
|  |  |  | |
|  | | | |
| Indirizzo – **email inclusa** - dove inviare il permesso se differente da quello dell’importatore (solo in Svizzera) | | | |
|  | | | |
|  | | | |
|  | | | |
|  | | | |
| Data |  | Richiedente |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Osservazioni | |
|  | |
|  | |
| ***Affinché una domanda di importazione di specie protette dalla CITES possa essere trattata, è necessario allegare una copia del permesso d’esportazione/certificato di riesportazione CITES del paese di origine/di provenienza.***  ***Per il disbrigo della domanda occorre prevedere almeno 5 giorni lavorativi.***  ***Il permesso d’importazione è valido a partire dalla data di rilascio.*** | |
| Domanda compilata da inviare a: | cites@blv.admin.ch  Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria USAV  Schwarzenburgstr. 155  CH-3003 Berna |